

Oster[®]

User Manual **Food Processor**
Manuel d'Instructions **Robot de Cuisine**

MODEL/MODÈLE **FPSTFP3122-033**



Visit us at www.oster.ca

P.N. 133936, Rev. A

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'un appareil électroménager, prenez toujours les précautions de base, ainsi que celles qui suivent :

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER

- Afin d'éviter tout risque de choc électrique, ne trempez pas votre appareil dans de l'eau ou dans tout autre liquide. Cela risque de provoquer des blessures ou d'endommager l'appareil.
- Soyez très vigilant lorsque vous utilisez cet appareil à proximité d'enfants.
- Débranchez l'appareil de la prise murale quand il n'est pas mis en service, avant de mettre ou de retirer des accessoires et avant de le nettoyer.
- Ne touchez pas les parties mobiles de l'appareil.
- N'utilisez pas votre robot de cuisine si son cordon d'alimentation ou sa fiche électrique sont endommagés ou si l'appareil semble mal fonctionner, ou encore s'il est tombé ou s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit. Ramenez l'appareil dans le centre de services Oster agréé le plus proche afin qu'il soit contrôlé, réparé ou réglé.
- L'utilisation d'accessoires autres que ceux recommandés ou vendus par le fabricant risque de provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures.
- Ne mettez pas le cordon d'alimentation électrique en contact avec des surfaces chaudes. Ne le laissez pas pendre d'une table ou d'un plan de travail.
- N'utilisez pas votre robot de cuisine si un de ses composants est cassé.
- N'utilisez pas cet appareil en plein air ou à des fins commerciales.
- Tenez vos mains ou les ustensiles éloignés des lames ou des disques lorsque vous utilisez votre appareil. Vous risquez d'être gravement blessé ou d'endommager votre appareil. Il est possible d'utiliser une raclette. N'utilisez cette raclette que lorsque le robot est mis en arrêt.
- La lame et le disque sont coupants. Manipulez-les avec précautions.
- Afin de limiter les risques de blessure, ne mettez jamais la lame sur le bloc moteur sans avoir préalablement installé le bol dans son emplacement.
- Assurez-vous que le couvercle du bol est bien verrouillé lorsque vous utilisez l'appareil.
- Ne poussez jamais les aliments par la goulotte avec les doigts ; servez-vous toujours du poussoir prévu à cet effet.
- Veillez à mettre l'interrupteur en position Arrêt après chaque utilisation.
- N'utilisez pas cet appareil dans un autre but que celui pour lequel il a été conçu.

CET APPAREIL EST POUR USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT

Cet appareil fonctionne sur une prise polarisée prévue pour du courant alternatif (*une lame est plus large que l'autre*). Pour réduire les risques de choc électrique, et à titre de sécurité, cette fiche ne pourra être insérée dans la prise que dans un seul sens. Si la fiche ne s'insère pas totalement dans la prise, inversez le sens d'insertion. Si la fiche ne s'insère toujours pas, contactez un électricien qualifié. **NE TENTEZ PAS DE FORCER CE DISPOSITIF DE SÉCURITÉ.**

UTILISATION DE CORDE DE PROLONGATION

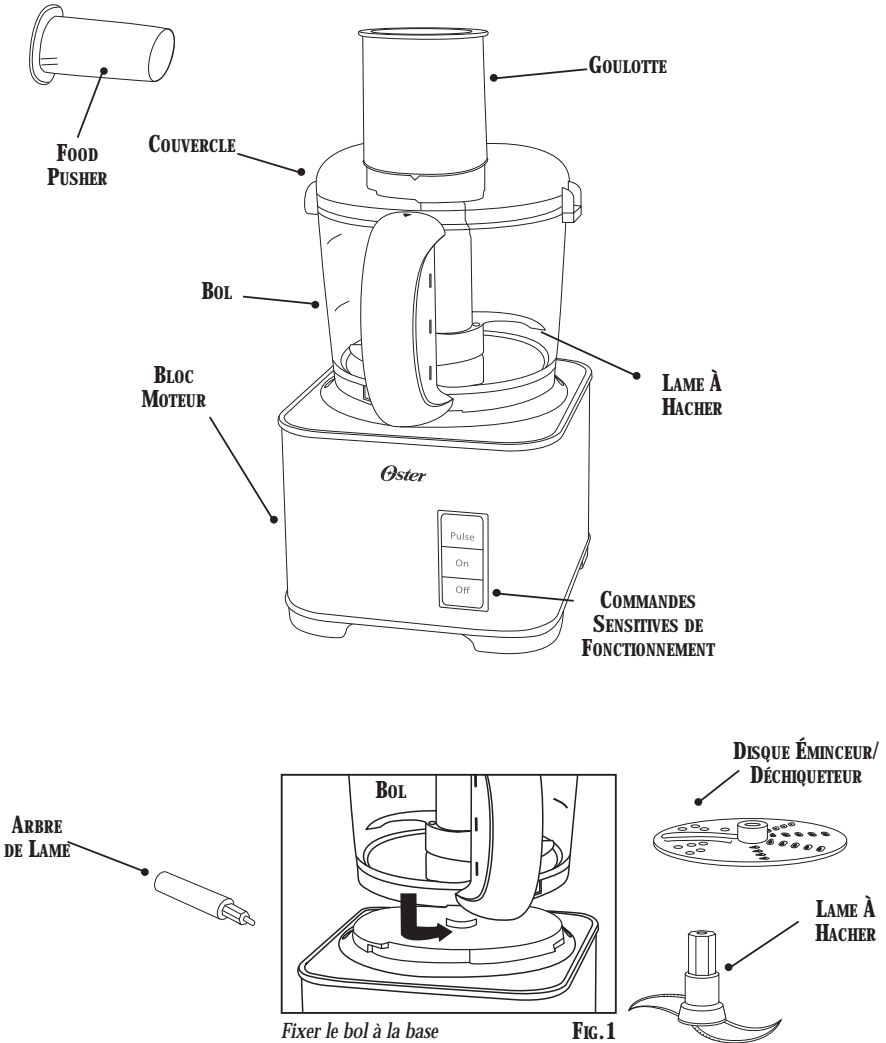
L'appareil est livré avec un cordon d'alimentation court pour réduire les risques d'enchevêtrement ou de trébuchement accidentel. Un cordon d'extension peut être acheté et utilisé à condition de prendre des précautions. Si une rallonge électrique est utilisée, le calibre électrique indiqué sur la rallonge devrait être au moins soit aussi grande que l'estimation électrique de l'appareil. La rallonge devrait être placée de sorte qu'elle ne tombe pas du compteur ou du dessus de table là où des enfants pourraient l'attraper ou s'accrocher accidentellement dans celle-ci.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

BIENVENUE

Félicitations pour votre achat d'un Robot de cuisine OSTER^{MD} !
Pour en savoir plus sur les produits OSTER^{MD}, veuillez visiter notre site
Web à www.oster.ca.

CARACTÉRISTIQUES DU ROBOT DE CUISINE



AVANT D'UTILISER VOTRE ROBOT DE CUISINE OSTER^{MD}

Avant d'utiliser pour la première fois votre robot de cuisine OSTER^{MD}, nettoyez le bol, le couvercle, le poussoir, le disque éminceur/déchiporteur et la lame à hacher. Pour plus de détails sur le nettoyage, consultez la section « NETTOYER, RANGER ET ENTRETENIR VOTRE ROBOT DE CUISINE OSTER^{MD} ».

LES LAMES SONT EXTRÊMEMENT COUPANTES.
MANIEZ LES LAMES AVEC PRÉCAUTION.

INSTALLATION DE VOTRE ROBOT DE CUISINE OSTER^{MD}

Avant de commencer, ASSUREZ-VOUS QUE LE CORDON D'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE EST DÉBRANCHÉ.

1. Posez le robot sur une surface plane et sèche en orientant les touches de fonctionnement situées sur le bloc moteur vers l'avant.
2. Placez le bol sans le couvercle sur l'arbre de lame de l'axe moteur, en dirigeant la poignée vers la gauche du panneau de commandes. Tournez le bol jusqu'à ce qu'il glisse vers le bas et de manière à bien s'ajuster à la base. Tenez la poignée et tournez le bol dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit fermement bloqué en position. La poignée du bol sera alors située au dessus des boutons du panneau de commandes. Cf. Fig. 1
NOTE: Chaque fois que vous remontez votre robot de cuisine, assurez-vous de fixer le bol en premier et de bien le bloquer. L'appareil ne fonctionnera pas si le bol n'est pas verrouillé sur la base. Ensuite, fermez bien le couvercle en vous assurant qu'il est bloqué
3. Mettez la lame à hacher sur l'arbre central, en la tournant légèrement jusqu'à ce qu'elle tombe en place. Dans le cas du disque éminceur/déchiporteur, vous devez employer la tige porte-disque fournie et c'est la tige que vous placez sur l'arbre central. Le disque éminceur/déchiporteur est réversible : un côté sert à émincer et l'autre à déchiporter. Fixez le disque à la tige de façon à ce que la lame de votre choix soit face à vous.

LES LAMES SONT EXTRÊMEMENT COUPANTES. LA PRUDENCE EST DE MISE LORS DE LA MANUTENTION DES LAMES.

UTILISATION DE VOTRE ROBOT DE CUISINE OSTER^{MD}

Suivez les instructions mentionnées ci-dessus pour monter votre robot de cuisine OSTER^{MD}.

Utilisation des lames à hacher:

1. Le couvercle du bol et la lame à hacher étant en place, ajoutez les ingrédients.
2. Remettez le couvercle sur le bol de manière à ce que la trémie se retrouve à gauche du bol. Tournez dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le couvercle se bloque en place. La trémie sera alors directement au-dessus et alignée avec la poignée.

Note :

L'appareil ne fonctionnera pas si le couvercle n'est pas bloqué sur le bol.

3. Branchez le cordon d'alimentation dans une prise électrique.
4. Commencez par choisir « ON » ou « PULSE » en appuyant sur les touches à effleurement appropriées.

Utilisation du disque éminceur/déchiqueteur :

1. Sélectionnez le côté du disque que vous désirez utiliser, l'éminceur ou le déchiqueteur. Insérez le disque sur l'arbre de lame en vous assurant que la lame de votre choix soit face à vous. Note : Les lames sont extrêmement coupantes. La prudence est de rigueur lors de la manutention ou du rangement.
2. Remettez le couvercle sur le bol de manière à ce que la trémie se retrouve à gauche du bol. Tournez dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le couvercle se bloque en place. La trémie sera alors directement au-dessus et alignée avec la poignée.

NOTE : L'appareil ne fonctionnera pas si le couvercle n'est pas bloqué sur le bol.

3. Insérez les aliments dans la trémie avant d'appuyer sur le bouton « ON » pour faire fonctionner le robot. Utilisez toujours le poussoir pour l'obtention d'aliments coupés ou râpés de grosseur égale – NE JAMAIS UTILISER VOS DOIGTS.
4. Branchez le cordon d'alimentation dans une prise électrique.
5. Insérez le poussoir à l'intérieur de la trémie. Appuyez sur la touche à effleurement « ON ». Maintenant, tout en tenant le poussoir avec une main et la trémie dans l'autre, pressez lentement sur le poussoir. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur la touche à effleurement « OFF » avant de retirer le couvercle.

NETTOYAGE, RANGEMENT ET ENTRETIEN DE VOTRE ROBOT DE CUISINE OSTER

Après utilisation, débranchez le robot de la prise murale et retirez le couvercle, tous les accessoires et le bol du bloc moteur.

Essayez la base de votre appareil avec un chiffon humide, puis essuyez légèrement avec un chiffon sec.

NE TREMPEZ JAMAIS LE BLOC MOTEUR DANS UN LIQUIDE.

Le bol, le couvercle, la boîte, les lames à hacher, le disque, l'arbre de lame et le poussoir supportent tous le passage au lave-vaisselle. Ces éléments peuvent être lavés dans le panier supérieur du lave-vaisselle.

SOYEZ EXTRÊMEMENT VIGILANT LORSQUE VOUS MANIPULEZ LES LAMES OU LEURS ACCESSOIRES. ILS SONT TRÈS COUPANTS!

Il est très important de nettoyer l'arbre interne de votre lame à hacher. Nous vous suggérons d'utiliser un petit écouvillon pour enlever les particules de nourriture, puis de laver et de sécher soigneusement l'arbre.

Nous vous suggérons ranger le robot sur un plan de travail ou un dessus de table sec dans votre cuisine, où il sera immédiatement prêt à être utilisé. Rangez la lame dans la boîte transparente. Rangez les accessoires de coupe en lieu sûr (**HORS DE PORTÉE DES ENFANTS**). LA LAME EST EXTRÊMEMENT COUPANTE. Soyez prudent lorsque vous la manipulez ou lorsque vous la rangez.

Après avoir lavé et séché le bol, vous pouvez appliquer quelques gouttes d'huile végétale sur le rebord du bol et du couvercle. Cette lubrification permet au couvercle de bouger librement lorsqu'il est en contact avec le bol.

VEILLEZ À TOUJOURS RANGER LA LAME ET SES
ACCESSOIRES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS!

Garantie limitée d'un an

Sunbeam Products, Inc. faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions ou, si au Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions (collectivement « JCS ») garantit que pour une période d'un an à partir de la date d'achat, ce produit sera exempt de défauts de pièces et de main-d'oeuvre. JCS, à sa discrétion, réparera ou remplacera ce produit ou tout composant du produit déclaré défectueux pendant la période de garantie. Le produit ou composant de remplacement sera soit neuf soit réusiné. Si le produit n'est plus disponible, il sera remplacé par un produit similaire de valeur égale ou supérieure. Il s'agit de votre garantie exclusive. N'essayez PAS de réparer ou d'ajuster toute fonction électrique ou mécanique de ce produit, cela annulera cette garantie.

Cette garantie est valide pour l'acheteur initial du produit à la date d'achat initiale et ne peut être transférée. Conservez votre facture d'achat originale. Les détaillants et les centres de service JCS ou les magasins de détail vendant les produits JCS n'ont pas le droit d'altérer, de modifier ou de changer de toute autre manière les termes et les conditions de cette garantie.

Cette garantie ne couvre pas l'usure normale des pièces ou les dommages résultant de toute cause suivante : utilisation négligente ou mauvaise utilisation du produit, utilisation d'un voltage ou d'un courant incorrects, utilisation contraire aux instructions d'utilisation, démontage, réparation ou altération par quiconque autre que JCS ou un centre de service autorisé de JCS. En outre, la garantie ne couvre pas : les catastrophes naturelles comme les feux, les inondations, les ouragans et les tornades.

Quelles sont les limites de responsabilité de JCS ?

JCS ne sera pas tenu responsable de tout dommage conséquent ou accessoire causé par la violation de toute garantie ou condition expresse, implicite ou réglementaire.

Sauf si cela est interdit par les lois en vigueur, toute garantie ou condition implicite de valeur marchande ou adéquate à un usage particulier est limitée en durée à la durée de la garantie énoncée ci-dessus.

JCS exclut toute autre garantie, condition ou représentation, expresse, implicite, réglementaire ou autre.

JCS ne sera pas tenu responsable de tout dommage de toute sorte résultant de l'achat, de l'usage ou du mauvais usage, ou de l'incapacité à utiliser le produit y compris les dommages ou les pertes de profits conséquents, accessoires, particuliers ou similaires, ou pour toute violation de contrat, fondamentale ou autre, ou pour toute réclamation portée à l'encontre de l'acheteur par toute autre partie.

Certaines provinces, états ou juridictions ne permettent pas d'exclusion ou de limitation pour des dommages conséquents ou accessoires ou de limitations sur la durée de la garantie implicite, de ce fait les limitations ou exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à votre cas.

Cette garantie vous donne des droits juridiques particuliers et vous pouvez également disposer d'autres droits pouvant varier d'une province à l'autre, d'un état à l'autre ou d'une juridiction à l'autre.

Comment obtenir le Service aux termes de la garantie

Aux É.U.

Si vous avez des questions concernant cette garantie ou si vous souhaitez obtenir le service aux termes de la garantie, veuillez appeler au 1.800.334.0759 et l'adresse d'un centre de service approprié vous sera fournie.

Au Canada

Si vous avez des questions concernant cette garantie ou si vous souhaitez obtenir le service aux termes de la garantie, veuillez appeler au 1.800.667.8623 et l'adresse d'un centre de service approprié vous sera fournie.

Aux É.U., cette garantie est offerte par Sunbeam Products, Inc. faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions, situé à Boca Raton, Floride 33431. Au Canada, cette garantie est offerte par Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions, situé au 20 B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. Pour tout autre problème ou réclamation en relation avec ce produit, veuillez écrire à notre département du Service à la clientèle.

VEUILLEZ NE PAS RETOURNER CE PRODUIT À AUCUNE DE CES ADRESSES OU À L'ÉTABLISSEMENT D'ACHAT.



For product questions contact:
Sunbeam Consumer Service

USA : 1.800.334.0759

Canada : 1.800.667.8623

www.oster.ca

©2009 Sunbeam Products, Inc., doing business as Jarden Consumer Solutions. All rights reserved.

OSTER® is a registered trademark of Sunbeam Products, Inc.

In the U.S., distributed by Sunbeam Products, Inc.,

doing business as Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, FL 33431.

In Canada, imported and distributed by Sunbeam Corporation (Canada) Limited,
doing business as Jarden Consumer Solutions, 20 B Hereford Street, Brampton ON L6Y 0M1

Pour les questions de produit:
Sunbeam Consumer Service

États-Unis : 1.800.334.0759

Canada : 1.800.667.8623

www.oster.ca

©2009 Sunbeam Products, Inc., faisant affaire sous le nom de Jarden Consumer Solutions.

Tous droits réservés.

OSTER® est une marque déposée de Sunbeam Products, Inc.

Aux États-Unis, distribuez par Sunbeam Produits, Inc.,

faisant affaire sous le nom de Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, FL 33431.

Au Canada, importé et distribué par Sunbeam Corporation, Limited,

faisant affaire sous le nom de Jarden Consumer Solutions

Para preguntas sobre los productos llame:
Sunbeam Consumer Service

EE.UU. : 1.800.334.0759

Canadá : 1.800.667.8623

www.oster.ca

SPR-061308